



**Bilingual Leaflet**

**Made by:**

Simon Böhne,  
Nadja Dolganov,  
René Geci,  
Natalie Hegemann,  
Svenja Kloos

**Laws and Restrictions for**

**Immigration to Germany**

**Velbert, April 2013**



## Immigration von EU-Bürgern

Bürger der Europäischen Union müssen lediglich die deutsche Meldebehörde aufsuchen. Sie benötigen keine Aufenthaltserlaubnis. Voraussetzung für einen Aufenthalt über 3 Monate ist ein Nachweis der Existenz- und Krankenversicherung.

## Aufenthaltserlaubnis für Nicht-EU-Bürger

Um als Immigrant in Deutschland leben zu dürfen, bedarf es einer sogenannten „Aufenthaltserlaubnis“. Diese gilt nur befristet und erfordert einige Voraussetzungen. Zuerst einmal muss der Immigrant einen Grund für seinen Aufenthalt angeben können. Dazu zählen zum Beispiel eine Ausbildungsstelle, ein Studienplatz, ein Familienmitglied, das schon in Deutschland lebt, oder bereits ein konkretes Arbeitsplatzangebot. Ist der Immigrant hingegen hochqualifiziert und möchte erst in Deutschland Arbeit suchen, muss er/ sie einen Nachweis über die Sicherung seines Lebensunterhaltes erbringen können und erhält dann ein 6-monatiges Visum zur Arbeitsplatzsuche. Außerdem ist es möglich im Zusammenhang eines Asylantrages eine „Aufenthaltserlaubnis“ zu erwerben.

## Our sources:

- 1) [http://www.auswaertiges-  
amt.de/DE/EinreiseUndAufenthalt/Zuwanderungsrecht  
\\_node.html](http://www.auswaertiges-amt.de/DE/EinreiseUndAufenthalt/Zuwanderungsrecht_node.html)
- 2) <http://www.aufenthaltstitel.de/stichwort/zuwg.html>
- 3) [http://www.bluecard-eu.de/blau-karte-eu-  
deutschland/](http://www.bluecard-eu.de/blau-karte-eu-deutschland/)
- 4) [http://de.wikipedia.org/wiki/Blaue\\_Karte\\_EU](http://de.wikipedia.org/wiki/Blaue_Karte_EU)

## Pictures:

- 1) [http://www.bildagentur-illustrationen.de/wp-  
content/uploads/2011/05/grafik-menschen-laufen.jpg](http://www.bildagentur-illustrationen.de/wp-content/uploads/2011/05/grafik-menschen-laufen.jpg)
- 2) [http://www.feuerwehr-  
immenstadt.de/index.shtml?impressum](http://www.feuerwehr-immenstadt.de/index.shtml?impressum)
- 3) [http://ictk.ch/sites/default/files/deutschland-  
banner\\_4.jpg](http://ictk.ch/sites/default/files/deutschland-banner_4.jpg)

## **Deutsche Staatsbürgerschaft**

Um die deutsche Staatsbürgerschaft zu erhalten, muss man eine gültige Aufenthaltserlaubnis besitzen und mindestens 8 Jahre in Deutschland gelebt haben. Außerdem muss man seine Lebenskosten selbst decken können und ausreichende Deutschkenntnisse besitzen. Eine weitere Voraussetzung ist der Schwur auf die demokratische Ordnung Deutschlands und das Bestehen des Einbürgerungstests.

## **German Citizenship**

The requirement to get the citizenship of Germany is a valid residence permit. Moreover, the person has to live at least 8 years in Germany. The immigrant has to be able to pay his living costs on his/ her own and he/ she needs to have enough knowledge of the German language. In addition, one has to make an oath to the democratic system and pass the naturalisation test.

## **Immigration of EU-citizens**

Citizens of the European Union just need to register in a registry office. There is no need for a residence permit. The ability to pay for your living is the precondition for a stay longer than 3 months. Moreover, it is important to cover health insurance.

## **Residence permit for non-European citizens**

An immigrant who is willing to live in Germany requires a so-called „Aufenthaltserlaubnis“ (residence permit). This is valid for a limited period of time and is connected to some preconditions. First, an immigrant needs to be able to assign a reason for his/ her stay. That could be an apprentice position, a college place, a relative who already lives in Germany, or also a definite job offer. If a qualified immigrant has not sought work before coming to Germany, he/ she, nevertheless, needs to be able to secure his sustenance and only then gets a visa valid for 6 months. Further, it is possible to acquire an „Aufenthaltserlaubnis“ related to an asylum application.

## Niederlassungserlaubnis für Nicht-EU-Bürger

Die sogenannte „Niederlassungserlaubnis“ ermöglicht einem Immigranten einen unbefristeten Aufenthalt in Deutschland.

Um eine Niederlassungserlaubnis zu bekommen, müssen jedoch folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

Der Immigrant muss...

- 1) ... bereits 5 Jahre lang eine Aufenthaltserlaubnis gehabt haben.
- 2) ... über ausreichende Deutschkenntnisse verfügen.
- 3) ... in der Lage sein, seinen Lebensunterhalt selbst zu sichern (also ohne Sozialhilfen vom Staat oder Ähnliches).

Außerdem darf er/ sie nicht vorbestraft sein.

Es gibt aber auch alternative Möglichkeiten, eine Niederlassungserlaubnis zu bekommen, und zwar, wenn der Immigrant...

- 1) ... 1.000.000 € in Deutschland investiert.
- 2) ... 10 Arbeitsplätze in Deutschland schafft.
- 3) ... hochqualifiziert ist.
- 4) ... die Blaue Karte der EU besitzt.

### Die Blaue Karte der EU:

Staatsangehörige von Nicht- EU Ländern können die auf 4 Jahre befristete Blaue Karte der EU erwerben und damit in Deutschland leben, wenn sie einen anerkannten Hochschulabschluss haben und mindestens 46.400€ brutto im Jahr verdienen. In sogenannten Mangelberufen (Ingenieur, Arzt, Mathematiker) müssen die Erwerber der Blauen Karte mindestens 36.192€ brutto im Jahr verdienen.

## Settlement Permit for non-European-citizens

The so called “Settlement Permit” allows an unlimited stay in Germany to an immigrant. To get that permit, the following requirements have to be met:

The immigrant must...

- 1) ... have had a residence permit for 5 years.
- 2) ... have enough knowledge of the German language.
- 3) ... be capable to earn his/ her living on his/her own (so without any social securities of the state or something like that).

On top of that he/ she is not allowed to have any previous convictions.

There are the following alternatives for an immigrant to get a settlement permit, for example, if he/ she...

- 1) ... invests 1.000.000 € in Germany.
- 2) ... provides 10 new jobs in Germany.
- 3) ... is highly qualified.
- 4) ... is in possession of the EU Blue Card.

### The EU Blue Card:

Citizens of countries that are not members of the EU can acquire the EU Blue Card that is limited to 4 years, and can live in Germany if they have an approved graduate degree and earn at least 46.400 € per year. In so-called understaffed occupations (engineer, doctor, mathematician), the acquirers of the EU Blue Card have to earn at least 36.192 € per year.